

紅磡灣將軍澳填海

政府擬於紅磡灣及將軍澳近調景嶺進行海灘及海床填海工程，以提供約二十五公頃之土地。

紅磡之工程在一九八八年完成後，將可提供二十點五公頃之土地，作為擴充九廣鐵路公司現有之九龍紅磡火車貨運署用。工程預料明年初展開。

第二期紅磡灣填海工程會於較後日期施工。

將軍澳之填海工程將提供四點零四公頃土地，用作藍田第三期擴建部份及藍田南公共屋邨地盤平整之工程區。

工程區會用以堆存藍田工程所掘出之剩餘物料，及作碎石工場用。

上述工程將於明年三月施工，為期五年，落成後之填海土地會納入將軍澳新市鎮第二期發展內。

預計現行之航海權、船隻之碇泊及通往海床之通道，不會受有關工程所影響。

兩區受填海影響之範圍經刊登在最新出版一期之政府憲報。任何人士如認為彼持有該海灘及海床之權益、權利或地役權，均可在一九八六年一月七日前向地政署署長提交反對書。

有關公告之中英文版及圖則已張貼在兩處地點附近之報告版上。

查閱或訂購圖則，可前往香港花園道美利大廈六樓地政署測量部，此外亦可前往西貢及九龍城政務處查閱圖則。

港督參觀恒生商學書院

港督尤德爵士今（星期六）晨訪問位於沙田小瀝源的恒生商學書院，參觀院內最新設施。

尤德爵士抵達時，該院校董會主席何善衡、副主席兼校監利國偉、校董區肇基與正副院長何雅明及居松等在場迎迓。

港督隨即巡視商學書院內之教學設備，此等設備乃專為約六百名攻讀全日兩年制商學文憑之學生而設，其中包括教導學生掌握電腦技術於商業用途上的電腦裝置。

尤德爵士對學習普通話的討論小組深感興趣，並曾與數名學生傾談。

稍後，他又前往參觀學生設計之「香港青年」展覽。

編輯注意：

一頓港督訪問恒生商學書院之圖片將由傳真機發出。

加士居道天橋暫封閉措施

運輸署宣布，加士居道天橋將暫予封閉，以便進行維修工程。

天橋之南行行車道將由十一月十二日（星期二）至十六日，由下午十時至翌晨六時封閉。渡船街南行車輛請改駛地面道路。

天橋之北行行車道將由十一月十七日（星期日）至二十三日，由下午十時至翌晨六時封閉。加士居道西行車輛請改用地面道路。

弱能學童獎學金頒獎典禮

第四屆蜆殼—港島青商弱能學童獎學金頒獎典禮，將於星期一（十一日）舉行。

弱能兒童獎學金成立於一九八一年，以紀念國際傷殘人士年。

此項獎學金每年提供十名獎學金名額，用以獎勵各同學在學業上之努力及在課外活動方面之參與。

獎學金遴選委員會之成員包括教育署、香港蜆殼有限公司、港島青年商會、香港特殊學校議會、文康市政科及社會福利署的代表。

每名獲獎者均獲得八百元獎學金及獎狀。

教育署署長梁文建及香港蜆殼公司董事長韋伯樂，將於星期一下午三時主持在香港皇后大道中廿四號香港蜆殼公司舉行的獎學金頒獎典禮。

五百耆老同歡樂

大埔政務專員陳鎮源今日（星期六）籲請年青人及老年人，一同積極參與社區活動。

陳氏在大埔球場主持大埔區社康發展計劃暨「大埔敬老日」開幕儀式時，呼籲年青一輩及老年人消除彼此的隔膜和代溝，齊心協力推廣社區事務。

陳鎮源表示，年青人應以謙虛的態度，向經驗豐富的長者學習。

他又希望年老一輩，能將以往累積的寶貴經驗，與後輩交流及分享。

他說：「我希望敬老的精神能藉今日的活動進一步發揚，而年青人多關心及照顧年老的一代。」

約五百名來自沙田、大埔及北區老人機構之耆老參加了今日敬老日的一項活力邀請賽及攤位遊戲。

敬老日活動由大埔社康發展計劃工作小組及樂善堂朱定昌頤養院合辦，及由區議會贊助。

一八至二三年生男士從速換新證

人民入境事務處今日（星期六）提醒在一九一八、一九二〇、二一、二二及二三年出生的男士，應及早於本月廿三日或之前換領新身份証。

該處發言人說：「直至本月八日為止，本處共接獲八六二五六份該年齡組別男士之換証申請。」

他說：「估計在未來兩星期內，仍有二四四四四人須要換證。」

他呼籲申請人盡早前往換証，以免最後幾天出現擠迫情況。申請人如想電話預約換証，可於星期一至五上午九時至下午五時，或於星期六上午九時至中午十二時，致電選定的換證處。

發言人說：「預約手續簡單，申請人通常只須把姓名、身份証號碼、出生年份告知換証處職員便可。」

各換証處的地址及預約換証電話如下：

香港：灣仔告士打道一五一號地庫	五十七四七〇七〇
東九龍：牛頭角道七十七號淘大花園商場三樓	三一七五五三六七九
西九龍：尖沙咀廣東道三九三號廣東道政府合署三樓	三一七二三二四四二
荃灣：荃富街二十九至三十七號東亞商場地下	〇一四九八一二五九
沙田：橫壘街二至十六號沙田中心平台	〇一六〇五九一三〇
元朗：合益路三十一號合益中心三樓	〇一七九三二九一
屯門：置樂花園置樂商場地下	〇一八六二五六二
上水：石湖墟新豐路八十二至八十四號全和大樓地下	〇一九二七一五五

換証處的辦公時間為星期一至六，上午八時至下午九時三十分，星期日及公眾假期休息。

鏗鏘集——公民教育

隨着香港政治地位的轉變，市民將有更多機會參與本港事務。長遠來說，培育新一代的公民意識，乃刻不容緩的事。

現時學校的正規課程中，以「經濟及公共事務」一科最接近公民教育，但在推行上，收效又如何？而學生在課外活動，如學生會的競選過程中，是否懂得行使自己的權力？至於校外發生的社會事件，又怎樣幫助提高學生的公民意識？

對於離校的在職人士，志願機構成爲接觸社會，關注社區的另一途徑，其實志願機構和學校在推行公民教育上，有什麼分別？「鏗鏘集」之「公民教育」將會一一探討以上問題，並訪問教育界人士對於「公民教育指引」的意見，請留意明日（星期日）晚上七時在無綫翡翠台的播出。

道路安全海報設計比賽

由道路安全宣傳委員會、南華早報及文匯報聯合舉辦的道路安全海報設計比賽，在過去兩個月內，共收到參賽作品五百四十一份。

這項比賽是為響應國際青年年及提高青年對道路安全的警覺性而舉辦。

道路安全宣傳委員會發言人說：「參賽作品的水準甚高，雖然參賽者只有十五至二十五歲，但是他們所設計的海報均能達到一定的水平。」

評審工作定於十一月十八日（星期一）在政府新聞處宣傳事務組舉行。

評判團由與道路安全或美術設計有關的部門派員組成，成員分別來自皇家香港警察、運輸署、教育署及政府新聞處，此外，南華早報亦將派代表參與評審工作。

這項比賽共設十三個獎項。冠軍將獲贈一千五百元，亞軍及季軍分別可得一千及五百元，另有十名安慰獎，各得一百元書券。

優勝者名單將於十一月二十四日刊登於南華早報及文匯報，主辦機構並會專函通知各得獎者。

水仙花研習班月底舉辦

區域市政署將於本月三十日（星期六）在元朗區舉辦一個「水仙花培植」研習班，以提高區內居民對種植花卉及盆栽的興趣及認識。

該署發言人表示，研習班將於當日下午二時三十分至五時，在元朗大球場演講室舉行，費用每位十元。

課程內容包括水仙花介紹、切割水仙頭的技巧、水仙頭浸水及發芽方法，以及前往區內苗圃實地視察。每位參加者並可獲贈水仙頭一個。

研習班報名表格，現時可向區域市政署元朗辦事處索取，地址元朗橋樂坊二號元朗政府合署暨大橋街市三樓。由於名額有限，報名將採先到先得辦法。

市民如有查詢，請於辦公時間內致電〇一七五三九二八。

貝澳海灘小食經營合約招標

區域市政署現正招標承投大嶼山貝澳海灘售賣小食、蓋搭帳幕出租及提供更衣設備之專營權，歡迎有意經營者競投。

區域市政署發言人表示，貝澳海灘為離島區一處風光明媚、景色怡人的渡假及旅遊勝地，在本年泳季內共有二十二萬名市民前往游泳。

投得專營權之人士，可於明年一月一日起經營，合約為期三年，至一九八六年十二月三十一日。

投標表格可向中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓六二二室，區域市政署離島辦事處索取。

表格填妥後，須於十二月六日（星期五）上午九時前，投入區域市政署總部之投標箱內，逾期概不受理，地址為九龍尖沙咀柯士甸路十九至二十三號太古貿易大廈（康定商業大廈）四樓。

如有查詢，請與該署離島辦事處聯絡，電話五十一八五二三二〇八。

觀塘兒童合唱團週年演唱會

有二百多名成員的觀塘兒童合唱團，將於明（星期日）午在大會堂舉行週年演唱會。

屆時合唱團之高級團、中級團及兩團初級團將全部參與演出，獻唱中西名曲二十多首。

其中包括中國、韓國、俄國等地之民歌、日本古謠、法國波爾卡舞曲及美國黑人靈歌等。

觀塘兒童合唱團之週年演唱會將於明日下午三時在大會堂音樂廳舉行。門票分五十元、二十五元、十五元及十元四種，現仍在大會堂票房公開發售。

成立於一九七八年之觀塘兒童合唱團，除經常在本港演出外，並曾參加菲律賓及澳門等地之慈善演唱會。

荃灣明愛賣物會

明愛機構慈善賣物會將於明（星期日）在荃灣沙咀道舉行。

屆時，荃灣高級政務專員陳瑞璋將於上午十時為賣物會主持開幕儀式。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：歡迎派員訪攝。

油蔴地辦老人護眼運動

一個介紹油蔴地老人護眼運動雙週之記者招待會，將於星期一（十一月十一日）下午二時三十分在新世界酒店四季廳舉行。

運動之籌備委員會主席蘇仲平、區議會主席葉華、東華三院主席朱飛龍、香港光學會副主席黎定章屆時將會出席招待會。

老人護眼運動乃由區議會及東華三院聯合主辦。

.....

編輯注意：

請派員採訪該招待會。

家政科新中式食譜

適合中學生及一般對中式烹調有興趣之人士採用最新編印之三套中式食譜，現已在政府刊物銷售處發售。

每一食譜皆細心編撰並經試製。第四至第六冊中式食譜是香港課程發展委員會屬下之中學家政科目委員會，在中學家政科教師協助下編印。

教育署發言人說，該三套食譜共有三十六款菜式，附有中英文說明及彩色圖片。

第四至第六冊的訂價為每冊十二元，而再版之第一至第三冊的訂價為每冊十一元。

東區龐大公屋居屋發展計劃

東區政務專員梁寶榮今日（星期六）說，為配合東區近年的龐大發展及預計的人口增加，政府已策劃在區內推行多項公屋及居屋計劃。

梁寶榮說，由於區內交通設施不斷改善及多處地方亦有填海計劃，大大增加東區的經濟及發展潛力。

他說，長遠而言，柴灣將興建的新公共屋邨會再提供二千四百個居住單位，可容納九千七百人，而小西灣的居者有其屋計劃及康山私人發展計劃，將分別提供四千及二千個居住單位，容納約二萬五千人。

梁氏主持北角街坊福利事務促進會註冊有限公司第十二屆理監事就職典禮時作以上表示。

他預計東區在未來五年，人口會由現時的五十二萬增至六十三萬，而對社區設施的需求，亦會相應增加。

梁寶榮說，在這一方面，街坊福利會可以負起重要的使命，加強居民的歸屬感，及積極參與地區事務及地方行政。

梁氏並讚揚北角街坊福利事務促進會在過去多年不斷為居民提供教育、牙醫及醫療服務。此外，該會並經常舉辦各種訓練班和文娛活動，以及協助改善地方環境與推行社區建設計劃。

灣仔臨時封閉道路措施

運輸署宣布：為配合駱克道市政大樓興建之工程，介於史釗域道與菲林明道之駱克道西行車綫將於星期一（十一月十一日）午夜至翌晨六時暫予封閉，禁止車輛通行。

封閉期間，沿駱克道西行之車輛須改經史釗域道、軒尼詩道及菲林明道。

位於封閉道路之咪錶泊車位將暫停使用。

此外，為配合電腦交通控制系统有關之工程，灣仔若干個路口將暫予封閉，詳情如下：

由十一月十一日晚上八時至翌晨六時

* 內告士打道與軍器廠街之交界暫禁通車。沿內告士打道西行撥前往軍器廠街之車輛須改經分域街及駱克道。

* 軒尼詩道（東行）與堅拿道西之交界暫禁通車。沿軒尼詩道東行撥前往駱克道之車輛須改經杜老誌道或馬師道。

由十一月十四日晚上八時至翌晨六時

* 內告士打道與軍器廠街之交界暫禁通車。沿內告士打道西行撥前往夏慤道之車輛須改經分域街、駱克道及軍器廠街。

* 駱克道（西行）與堅拿道東之交界暫禁通車。沿駱克道西行撥前往軒尼詩道之車輛須改經史釗域道。

深水步免費文藝晚會

深水步文藝協會將於明（星期日）晚舉辦文藝晚會，免費招待居民參加，以響應區內的青年節。

文藝晚會節目精華之一是三齣本港學生劇團演出的短劇。

三齣短劇均以廣東話演出，其中兩齣——「希望在人間」及「我的奮鬥」，是由九龍工業學校戲劇學會創作編製，而另一齣「法國幽默短篇」則是柏立基教育學院學生會鏗鏘劇社改編演出。

文藝協會發言人在談及各劇主題時說：「以上各劇中心都圍繞着青年人成長問題，內容主要是探討他們的感受、願望、焦慮及醒覺過程，而以成功和失敗的故事穿插其中。」

他又說：「希望劇中故事能啟發年青觀眾確認動奮與堅毅的價值，同時鼓勵他們追求理想之際，要面對困難挫折。」

文藝晚會定於下午七時在長沙灣社區中心禮堂舉行，除戲劇外尚有本港著名團體表演口琴、民歌和合唱等。

社署青年活動參加人數踴躍

社會福利署為慶祝國際青年年，在本年內主辦了超過二百八十項各種有益身心的活動，而參加的青少年人數更高達十六萬。

一九八五年國際青年年統籌委員會主席周梁淑怡（星期六）早在大會堂低座展覽廳主持「最佳青年實踐計劃暨青少年服務展覽」開幕典禮時表示：「這成績是令人鼓舞的。」

她希望政府各部門在今年的熱烈推動下所成立的計劃，能夠繼續發展下去，使社會不斷地重視對年青人的呵護和栽培。

她說：「這重要的責任在我們面對一個港人治港的前途的今日，是急不容緩的。」

周女士指出，國際青年年的主題是「參與、發展、和平」，而社會署的「最佳青年實踐計劃」的目標與此甚為配合。

她又說：「青年人透過『青年實踐計劃』，可以積極參與策劃及推行各種社會服務。」

較早前，社會福利署署理署長羅志堅表示，該署多年來都大力推行青少年工作，宗旨是培養青少年的性格、品德、責任感和發展他們的才能；使他們能善用餘暇，成為思想成熟，對社會有貢獻的一員。

他說，另一方面，社會署在各區設立的青年及社區事務處，負責統籌、發展和推廣地區上的青少年領袖訓練、社區服務及其他活動。此外，更協助志願福利機構提供各項與青少年有關的服務。

羅氏說，這些服務包括家庭生活教育、學校社會工作、外展社會工作等。

開幕典禮後，周女士即頒獎予三項傑出的全港最佳青年實踐計劃。

展覽開放至明日（星期日）下午六時，歡迎市民參觀。

……

編輯注意：

周梁淑怡及羅志堅之中文演詞全文，將分放政府新聞處稿箱備取。

工業安全訓練中心視聽室啓用

勞工處處長布立之及菱電工程有限公司董事李春融，將於十一月十二日（星期二）主持勞工處工業安全訓練中心視聽室之啓用典禮。

典禮將於下午二時三十分在中環統一碼頭道三十八號海港中心十四樓訓練中心舉行，隨後爲參觀訓練中心之設備。

：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：歡迎派員訪攝。